# R I M A G E®

# Rimage AutoPrinter™ 用户指南





<b>Rimage Corporation</b>	Rimage Europe GmbH	Rimage Japan Co., Ltd.	Rimage Taiwan	Rimage Information
201 General Mills Blvd, Golden Valley, MN 55427, USA	Albert-Einstein-Strasse 26 63128 Dietzenbach, GERMANY	4F Arai #38 Bldg., 2-7-1 Hamamatsu-cho,	2F.–7, No. 508, Sec. 5, Zhongxiao East Road., Xinyi	Technology (Shanghai) Co., Ltd.
免费电话: +1.800.445.8288 电话: +49(	电话:+49 (0)6074.8521.0	'4.8521.0 Minato-ku, Tokyo 105-0013 JAPAN 电话:+81.3.6452.8780	Dist., Taipei City 110, TAIWAN 电话:+886.2.2726.0100	RM # 206, 207, 2F No.1 FuXing Zhong Road HuangPu District Shanghai, 200025 CHINA
				电话:+86.021.5887.8905

Rimage Corporation 保留在不事先通知的情况下随时改进本文档所述的设备和软件的权利。Rimage Corporation 保留在不通知任何个人 或组织的情况下随时修改本出版物及其内容的权利。

本文档可能包含发布之时可以访问的网站链接,但是可能随时移除或变为非运行状态。本文档可能包含指向某些网站的链接,各网站由第 三方所有并运营。Rimage Corporation 对这类第三方网站的内容不承担任何责任。

©2020, Rimage Corporation

Rimage<sup>®</sup> 和 Everest<sup>®</sup> 是 Rimage Corporation 的注册商标。AutoPrinter™ 和 Prism™ 是 Rimage Corporation 的商标。Windows<sup>®</sup> 是 Microsoft Corporation 的注册商标。

所有其它商标和注册商标都是其各自所有者的财产。

您可以登陆 www.rimage.com/support, 查找本文件的最新版本。

# 目录

简介	1
关于本用户指南	1
关于您的产品	1
打开包装和设置指令	.1
重要信息	2
	2
在线了解更多信息	2
技术支持和产品更新	2
光盘刻录软件免责声明	2
安全和合规信息	3
安全预防措施	3
合规信息	4
识别 AutoPrinter 的部件	5
前视图	Б
后视图	6
后视图 操作员面板	6 7
后视图 操作员面板 操作 AutoPrinter	6 7 <b>8</b>
后视图 操作员面板 <b>操作 AutoPrinter</b> 安装转盘桶	6 7 <b>8</b> 8
后视图 操作员面板 <b>操作 AutoPrinter</b> 安装转盘桶 接通和关闭 AutoPrinter 的电源	6 7 <b>8</b> 8
后视图 操作员面板 <b>操作 AutoPrinter</b> 安装转盘桶 接通和关闭 AutoPrinter 的电源 加载和卸出光盘	6 7 <b>8</b> 8 8
后视图 操作员面板 <b>操作 AutoPrinter</b> 安装转盘桶 接通和关闭 AutoPrinter 的电源 加载和卸出光盘	6 7 <b>8</b> 8 8 9
后视图 操作员面板 <b>操作 AutoPrinter</b> 安装转盘桶 接通和关闭 AutoPrinter 的电源	6 7 <b>8</b> 8 8 9 9
<ul> <li>后视图</li> <li>操作员面板</li> <li><b>操作 AutoPrinter</b></li> <li>安装转盘桶</li> <li>接通和关闭 AutoPrinter 的电源</li> <li>加载和卸出光盘</li> <li>装载光盘</li> <li>卸出光盘</li> <li>重置 AutoPrinter</li> </ul>	6 7 <b>8</b> 8 9 9 9
后视图         操作员面板         操作 AutoPrinter         安装转盘桶         接通和关闭 AutoPrinter 的电源         加载和卸出光盘         装载光盘         卸出光盘         重置 AutoPrinter         设置打印首选项	6 7 <b>8</b> 8 9 9 9 9 9
后视图         操作员面板         操作 AutoPrinter         安装转盘桶         接通和关闭 AutoPrinter 的电源         加载和卸出光盘         装载光盘         卸出光盘         重置 AutoPrinter         设置打印首选项 <b>维护 AutoPrinter</b>	6 7 <b>8</b> 8 9 9 9 9 9
后视图	6 7 <b>8</b> 8 9 9 9 9 9 9 

本手册提供了操作和识别 AutoEverest 和 AutoPrism III AutoPrinter 的 部件所需的信息。如要设置您的 AutoPrinter 并安装 CD Designer™ 软 件套件,请查看随附于您的产品的设置和安装指南。

如需了解技术信息,请登陆 www.rimage.com/support。

**重要注意事项**!您的 Rimage AutoPrinter™系统可能与本用户指南中描述的型号不完全相同。

## 关于本用户指南

- 尽管我们努力维护手册和文档的所有版本,但请注意我们网站上提供的英文版本始终包含最新的信息。
- 除非另有说明,所有有关 Windows 导航的说明均以 Windows 10 系统路径为准。其它 Windows 操作系统的导航路径可能稍有差异。
- 本手册采用下列附注和符号来帮助阐明信息:

**提示:** "提示"还用于提出可能不明显但有助于您理解产品的优点和功能的替代方法。

#### 重要注意事项!

- "重要提示"用于提供对完成任务至关重要的信息。
- 重要补充信息。
- 如忽略"提示"中的信息仍可完成任务,但切勿忽略"重要提示"。

▲ 注意事项: "注意事项"表示不遵守此指导原则可能导致设备、产品、软件或数据损坏。



# 关于您的产品

Rimage AutoPrinter 可与 Everest 打印机或 Prism III 打印机一同使用。如需了解更多关于您的打印机的具体信息,请参看与您的产品一同 装运的 Everest 或 Prism 打印机用户指南。

**提示:** 在这份用户指南中, "AutoPrinter"这一术语可用来指代 AutoEverest和 AutoPrism。"AutoEverest"和 "AutoPrism"术语则 仅用来指代特定的一种产品。

## 打开包装和设置指令

拆箱和安装说明随附于 Rimage AutoPrinter。请参看随附于您的 Rimage AutoPrinter 的设置和安装指南。

# 重要信息

本部分提供了 Rimage AutoPrinter 的支持联系信息以及注意和警告信息。

该产品的技术规格信息位于 www.rimage.com/support。

# 支持联系信息

美国、加拿大及拉丁美洲	
<b>Rimage Corporation</b> 201 General Mills Blvd, Golden Valley, MN 55427, USA 收件人:Rimage Services	<b>电子邮件:</b> support@rimage.com <b>电话:</b> 北美: 800.553.8312 墨西哥/拉丁美洲: 952.946.0004 选项 2 <b>传真:</b> 952.944.7808
欧洲	
Rimage Europe GmbH	电子邮件: support@rimage.de
Albert-Einstein-Straße 26	<b>电话:</b> +49 (0)6074.8521.0
63128 Dietzenbach, GERMANY	<b>传真:</b> +49 (0)6074.8521.100
亚太地区	
Rimage Japan Co., Ltd.	电子邮件: servicejapan@rimage.co.jp
4F Arai #38 Bldg.,	<b>电话:</b> +81.3.6452.8780
2-7-1 Hamamatsu-cno, Minato-ku, Tokyo 105-0013 JAPAN	<b>传真:</b> +81.3.6452.8785
Rimage Taiwan	电子邮件: support@rimage.com
2F7, No. 508, Sec. 5 Zhongxiao East Rd., Xinyi Dist., Taipei City 110, TAIWAN	<b>电话:</b> +886.2.2726.0100
Rimage China	电子邮件: medical.sales@rimage.cn
RM # 206, 207, 2F No.1 FuXing	enterprise.sales@rimage.cn
Shanghai, 200025 CHINA	<b>电话:</b> +86.021.5887.8905

联系 Rimage 服务部	
<b>网址:</b> www.rimage.com/support	
联系 Rimage 服务部时,请提 供 :	从 Rimage 产品上复制并记录以下信息以备将 来使用。
<ul><li> 系统序列号和软件版本</li><li> 对问题的功能性和技术性描述</li></ul>	<b>注</b> :每次收到替换的系统后,请确保更新序列号。
• 收到的错误消息原文	序列号:
	产品名称:
	购买日期:

## 在线了解更多信息

在 www.rimage.com/support 上,您可以体验到 Rimage 的世界级支持和服务。从此在线站点,您可以访问:

- 关于最新的软件和固件更新的信息
- 产品规格
- 最新的文档
- 当前的固件和驱动程序下载

### 技术支持和产品更新

Rimage 提供各种各样的 Prism III 打印机服务和支持方案,包括交流服务。有关更多信息和定价事宜,请联系您的 Rimage 增值经销商或 Rimage。

### 光盘刻录软件免责声明

本产品、软件或文档设计用于帮助您对您拥有版权或已获得版权所有者 的复制许可的材料进行复制。除非您拥有版权或已获得版权所有者的复 制许可,否则可能违反法律并应承担损害赔偿和其它补偿。如果您不明 确自己的权利,应该联系您的法律顾问。如果您既不拥有版权,也未获 得版权所有者授权,则未经授权而复制光盘或其它介质上的受版权保护 的材料可能违反国家和国际法令,并招致严厉惩罚。

# 安全和合规信息

本手册和产品上的指示信息用于实现正确安全的操作。下列指示标记有助于保护您和他人免于受伤,并保护设备免受损坏。

#### 安全预防措施

本手册和产品上的指示信息用于实现正确安全的操作。下列指示标记有助于保护您和他人免于受伤,并保护设备免受损坏。

#### 🛕 警告!

- 不遵照本文规定使用控制装置、调节装置或执行规程可能导致危险的 辐射。
- 请勿在 Rimage 打印机上拆卸或使用工具。所有维修规程均应由 Rimage 的授权技术人员进行,或送返 Rimage 授权维修机构进行。
- 当电源线插入 AC 电源插座时,请勿检修 Rimage 打印机。
- Rimage 打印机内部包含锐利边缘。
- 如果 Rimage 打印机过热或检测到异味,则请勿使用。这可能导致火 灾和电击。如果出现过热或异常气味,请立即从插座断开电缆,并联 系 Rimage 的授权经销商进行维修。
- 可以手动打开 Rimage Everest™ 打印机的前遮光板。切勿插入手指。
- 请勿触摸 Rimage Everest 打印机中的热辊。

🥂 注意事项:

- 带有 AC 线路电压或低压 DC 电压的所有设备(例如开关、电源、保 险丝、风扇和非步进电机)更换时必须采用 Rimage 认可的零部件, 以维持由 UL 认可的安全性。
- 仅使用随附的 AC 电源线。有关详细信息或要订购新的电源线,请联 系 Rimage 客户服务部。
- 本产品设计用于办公环境。
- 打开打印机托盘时请留出足够的空间。当打印机的托盘正在移动时, 则请勿触摸。
- 如果在电源处于接通状态时, Rimage Everest 打印机上的侧盖处于打 开状态,那么打印机将停止工作。当打印机正在运转时,请入触摸打 印机。切勿尝试绕开门联锁装置。
- Rimage Everest 打印机没有电源开关。要完全断开电源,请拔下电缆。Rimage 建议将打印机安装在可立即断开电源电缆的位置。从插座断开电缆时,始终握住插头。
- 在 Rimage Everest 打印机的背面,有一个电压滑动开关。在使用前,请确保将打印机的电压设置为正确的电压。请勿使用 110VAC 或 220VAC 之外的任何电压。这可能导致火灾和电击。

# 重要信息

### 合规信息

产品	AutoPrinter
型号	RAS25
用于美国的公告	NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when this equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference, in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.
	This product complies with UL 60950–1, 2nd edition.
用于加拿大的公告	This Class A digital apparatus complies with Canadian ICES–003 Issue 4:2004. Cet appareil numerigue de la classe A est conforme a la norme NMB–003 du Canade.
	This product complies with CAN/CSA–C22.2 No. 60950–1–07, 2nd edition.
用于欧洲的公告	This product is in conformity with the EMC Directive (2014/30/EU) and the Low–Voltage Directive (2014/35/EU) through compliance with the following European standards:
	IEC 60950:1999, 3rd edition, EN 55022:1998 + A1:2000 + A2:2003, EN 55024:1998 + A1:2001 + A2:2003, EN 61000-3-2:2000 + A2:2005, EN 61000-3-3:1995 + A1:2001.
	The CE mark has been affixed in accordance with the CE Marking Directive 93/68/EEC.
用于日本的公告	This is a Class A product based on the standard of the Voluntary Control Council for Interference by Information Technology Equipment (VCCI). If this equipment is used in a domestic environment, radio interference may occur, in which case, the user may be required to take corrective action.
	Translation:
	この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会(VCCI)の基準に基づくクラス
	A 情報技術装置です。この装置を家庭環境で使用すると電波妨害を引き起こすことがありま
	す。この場合には使用者が適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。
用于澳大利亚的公告	This product complies with AS/NZS CISPR 22: 2006.

# 识别 AutoPrinter 的部件

本部分识别了 AutoPrinter 的不同部件。如需了解更多关于 Everest 或 Prism 打印机的详细信息,请参看与您的产品一同装运的打印机用户指南。

# 前视图



110656-000-0

# 识别 AutoPrinter 的部件

## 后视图



#### 重要注意事项!串行电缆仅被用于更新固件。在正常的操作期间,请勿将串行电缆连接至 AutoPrinter。

# 识别 AutoPrinter 的部件



# 操作员面板

操作员面板位于 AutoPrinter 的前面。包含一个操作员 按钮和四个指示灯。(其中一个指示灯位于操作员按 钮上。)通过控制面板,您可监视和控制打印机。

下表标识出控制面板的所有部件的名称和功能。

#### 操作员面板指示灯

映像	名称	功能
83	转盘桶 指示灯	当 AutoPrinter 在暂停后恢复操作时,转盘桶指示灯将 会闪烁。
0	活动指 示灯	当控制中心 (PC) 正在与 AutoPrinter 通讯时,活动指示 灯将会亮起。当系统处于暂停状态时,指示灯每秒闪烁 一次;当系统正在等待您重置纸槽时,指示灯每秒闪烁 四次。请参看重置 AutoPrinter 部分,了解更多信息。
G	电源指 示灯	当 AutoPrinter 接通电源时,电源指示灯将会亮起。
$\overline{\mathbf{o}}$	操作员 按钮	每按一次操作员按钮,转盘桶都会转动到下一个光盘筒 的位置。
$\bigcirc$	故障指 示灯	故障指示灯位于操作员按钮上。如果检测到错误时,该 故障指示灯将会亮起。

# 操作 AutoPrinter

本部分提供操作您的 Rimage AutoPrinter 所需的信息。

### 安装转盘桶

**重要注意事项**!为了防止错误,请在运行软件或接通 AutoPrinter 的电 源之前安装转盘桶。

- 1. 将**转盘桶**滑到 AutoPrinter 中,以便**轴**能够滑到**轴承导轨**的开孔 中。请参看第 5 页上的前视图 部分,了解正确的转盘桶位置。
- 2. 降低转盘桶,以便顶部支撑轴承能够落入轴承导轨内。
- 3. 如必要,旋转转盘桶,以便牢固地放置转盘桶。



### 接通和关闭 AutoPrinter 的电源

**重要注意事项**! 在开启系统电源之前转盘桶必须已经安装完毕。请参看 安装转盘桶部分。

#### 提示:

- Prism 打印机有一个单独的电源开关。Prism 电源开关必须处于"打开"位置处,以便打印机能够与 AutoPrinter 同时接通电源。
- Everest 打印机没有电源开关。当 AutoPrinter 接通电源 时, Everest 打印机也接通电源。Everest 打印机需要 1 至 2 分 钟时间来完成初始化。
- 将 AutoPrinter 背面的**电源开关**按至"打开"位置处。

AutoPrinter 接通电源。

将电源开关按至"关闭"位置处。
 AutoPrinter关闭电源。



# 操作 AutoPrinter

### 加载和卸出光盘

在每个转盘光盘筒中,您可以加载多达 100 张光盘。在安装转盘桶之前,您可以在光盘筒加载光盘。

当转盘桶被安装在 AutoPrinter 中时,光盘可被同时安装在一个转盘桶中,具体步骤如下

**提示:** 使用转盘光盘筒 1、2 和 3 来加载空白光盘。光盘筒 4 仅被用于输出完整的光盘。

#### 装载光盘

**重要注意事项**! 当您旋转转盘桶以加载光盘时,AutoPrinter 将会暂 停。在转盘桶中加载光盘后,您必须提示 AutoPrinter 恢复操作。请参 看步骤 4。

- 按 operator button(操作员按钮),以便旋转转盘桶并将光盘桶
   1、2和3放在合适的位置处,从而加载光盘。AutoPrinter 暂停, 即可加载光盘。活动指示灯闪烁。
- 2. 将空白光盘放入光盘桶内。

**重要注意事项**!将光盘放入光盘桶内,录制面朝下

**提示:** 拿住光盘的外缘处,以防将指纹留在光盘的顶面或底面上。如果 光盘顶部有指纹,则可能对打印质量产生影响。Rimage 建议操作时戴 上棉绒手套。

- 3. 重复步骤 1-2, 直至光盘桶 1、2 和 3 均被装满。
- 4. 按住 **operator button**(操作员按钮),以便转盘桶指示灯闪烁两次。当 AutoPrinter 处于暂停状态时,使用适当位置处的进/出光盘 筒组合,即可使 AutoPrinter 恢复操作。
- 5. 如必要,重置 AutoPrinter。请参看重置 AutoPrinter 部分。

#### 卸出光盘

**重要注意事项**! 当您旋转转盘桶以卸出光盘时,AutoPrinter 将会暂 停。在将光盘从转盘桶中卸出后,您必须提示 AutoPrinter 恢复操作。 请参看步骤 4。

- 1. 按 **operator button**(操作员按钮),以便旋转转盘桶并将纸槽放 在合适的位置处,从而卸出光盘。AutoPrinter 暂停,即可卸出光 盘。活动指示灯闪烁。
- 2. 从光盘筒中取出光盘。
- 3. 重复步骤 1-2, 直至所需的光盘筒为空。
- 4. 按住 **operator button**(操作员按钮),以便转盘桶指示灯闪烁两次。当 AutoPrinter 处于暂停状态时,使用适当位置处的进/出光盘 筒组合,即可使 AutoPrinter 恢复操作。
- 5. 如必要,重置 AutoPrinter。请参看重置 AutoPrinter 部分。

#### 重置 AutoPrinter

默认情况下,AutoPrinter 被设为使用光盘筒 1、2 和 3 作为进光盘筒, 并使用光盘筒 4 作为出光盘筒。

**提示:** AutoPrinter 开始从光盘筒 3 中选择光盘。当光盘筒 3 为空时, AutoPrinter 将从光盘筒 2 中选择光盘。当光盘筒 2 为空时, AutoPrinter 将从光盘筒 1 中选择光盘。AutoPrinter 继续以这种配置选择光盘,直至所有光盘均已被打印或者光盘筒的配置发生了变化。

如果默认的光盘筒配置发生了变化,而 AutoPrinter 需要进行重置, 那么活动指示灯将会每秒闪烁 4 次。如要重置 AutoPrinter,请按住 operator button(操作员按钮),以便转盘桶指示灯闪烁 3 次。

提示: AutoPrinter 随时都可被重置为默认的光盘筒配置。

#### 设置打印首选项

您可以通过"打印首选项"设置您的 AutoPrinter,以便在您的光盘上 创作最好的标签。请参看您的 Everest 或 Prism 打印机用户指南,了解 具体的打印首选项说明。

# 维护 AutoPrinter

使用本部分中的信息,让您的 AutoPrinter 保持处于最佳操作条件下。

# 安装色带

#### 提示:

- 在 Everest 或 Prism 打印机中安装色带之前,请停止所有操作。
- 如要更换 Prism 打印机中的色带,请参看 Rimage Prism III 打 印机用户指南。
- 如要更换 Everest 打印机中的色带,请参看 Rimage Everest 打 印机用户指南。

## 清洁方法和时间计划

任务	频度
清洁 AutoPrinter	每周一次
除掉 AutoPrinter 及周围工作区域 的灰尘	